

OK (31)

122

Terminados de copiar directamente de los Apuntes mencionados los hechos de 1945, empezaremos a reseñar suscintamente los de 1946 en la forma que lo veníamos haciendo. Bernardo, según nos cuenta, estuvo todo el año de 1946 trabajando como jefe del departamento de anuncios del semanario Liberación, periódico fundado en esta ciudad en 1945 por el Comité Coordinador de la República Española, como su órgano oficial. En los días a que vamos a hacer referencia esta publicación se transformó en tribuna de defensa de los derechos civiles, políticos y económicos de todos los hispanos residentes en Estados Unidos, dejando de ser exclusivamente español. Con su nueva orientación logro muchísimos miles de lectores y completa solvencia <sup>financiera</sup> económica, mientras Farallón estuvo encargado de los anuncios, cuya era la fuente principal de los ingresos de la empresa.

Durante esta época, nos manifiesta el relator, se publicaban en Nueva York un gran número de semanarios, entre éstos, Liberación, El Anunciador, de Cebollero; El Comercio, de Fernando L. García; La Opinión, de Ruiz de Hoyos; Semanario Neoyorquino, de J.M. Poo; El Crisol de Babby Quintero; Nueva York Al Día, de Paul D. Pérez; Revista Teatral, de Romero-Alonso; Ecos, de E. Hungría ...

Para principios de este año, ya los obreros hispanos empezaron a sentir los efectos del reajuste <sup>general</sup> económico que sucedió a la Guerra, y surgían nuevamente las luchas contra las rebajas de salarios y la oposición de los patronos a la labor de los gremios. En enero se declararon en huelga, contra una rebaja de sueldos, los empleados puertorriqueños de los mataderos de la ciudad. Estaban estos obreros afiliados a las uniones locales #140 y 253 del CIO, con las cuales tenían sus convenios las firmas en huelga: la United Dressed Meat y la Wilson Packing Company.

El día 24 de enero se celebró una gran asamblea en el Centro Obrero Español con el propósito de organizar ayuda solidaria <sup>para</sup> a los huelguistas. Asistieron a esa reunión representaciones del Club Hostes, United Labor Centre, American Labor Party, Club Pamarrosas, Instituto Peñolano, Unión Industrial de Tabaqueros y la Mutualista Obrera Puertorriqueña. Los allí congregados, sin discusiones y con presteza hicieron una recaudación financiera inmediata; organizaron un comité para continuar recaudando recursos y cada una de las sociedades presen-

OK

tes se suscribió con una cantidad de dinero para el socorro de la huelga. La comisión permanente nombrada la componían: Lucas Rodríguez, Pedro A. Ramos, Agustín Domenech, Eulogie Garate y Andrés Santiago.

Los obreros puertorriqueños se mantuvieron firmes en su huelga, sin que ni uno de ellos diera señales de flaqueza y el gremio venció a los patrones...

Las condiciones de viviendas eran desastrosas. Los dueños de casas de alquiler no daban agua caliente ni calefacción, cosas que los inquilinos toleraron mientras duró la escasez de combustible y los racionamientos que prevalecieron durante el conflicto guerrero; pero que terminado éste, <sup>esas condiciones</sup> no era de esperarse que continuaran. Para entender en estos asuntos tan vitales a la salud y a la vida de la colonia, a mediados de febrero de ese año se organizó en Harlem una Liga de Inquilinos, presidida por J. Flores. Como los propietarios no hicieron caso a las demandas de los inquilinos, se declaró una huelga de inquilinos que se inició en varios edificios en la Quinta Avenida, desde la III, hasta la calle II6. No hay que decir, que los moradores de todas las casas afectadas por aquellos abandonos de la Sanidad municipal y por el egoísmo de sus dueños, eran puertorriqueños...

El Primero de Mayo de 1946 fue celebrado con esplendor por los trabajadores hispanos de esta ciudad. Entre las sociedades que tomaron parte ~~en~~ en la tradicional manifestación que se organizó ~~en Nueva York~~, estaban: Comité Coordinador Pro República Española, Comité Pro Democracia Española, Comité Femeninos Unidos, las legias hispanas de la Orden Internacional de Trabajadores, Unión Local 37 de los Tabaqueros, Sindicato de Trabajadores de Hoteles y Restaurantes, Comité de Veteranos Hispanos de la Guerra Española y una sección representativa de la Unión de Costureras. Todos estos grupos de habla castellana participaron en la ceremonia ataviados en trajes regionales, portando sus pendones y cantando aires populares de sus respectivos países.

A medida que pasaban los meses, el número de desempleados aumentaba y la cosa económica se ponía grave. Para mediados de junio las agrupaciones artesanas y cívicas de Harlem organizaron un frente popular para luchar contra los alquileres excesivos, la discriminación en los hospitales y escuelas y las otras calamidades recrudecidas al término de la bonanza

OK

*industrial*  
~~economica~~ que prevaleció durante la guerra. Esta asociación cívico-política celebró infinidad de actos públicos y patrocinó otras tantas protestas ante el Gobierno, pidiendo remedios para los males que sufría el Barrio. Prestaron su cooperación en esas tareas de los trabajadores del vecindario: Vito Marcantonio, Ben Davis y Eugene Connolly; miembros minoritarios por el American Labor Party en el Consejo Municipal, estos dos últimos.

El 28 de julio la sección hispana del Partido Laborista presentó por conducto de Marcantonio un mensaje al Congreso Nacional en apoyo de las demandas de los parceleros y trabajadores de las granjas agrícolas de Puerto Rico, en el cual éstos solicitaban propiedad de las parcelas que habían venido cultivando, desde que se inició la protección social de PRERA, agencia rehabilitadora establecida en la Isla por la administración de Roosevelt.

"La demanda de posesión permanente - decía el mensaje - se ajusta al espíritu de la legislación que creó ese amparo económico para los trabajadores puertorriqueños..."

El 8 de agosto los laboristas (American Labor Party) postuló <sup>avon</sup> a José Ramos López para asambleista estadual por el Quinto Distrito Electoral del Condado del Bronx. Los borinqueños de los gremios y sociedades obreras hicieron una gran campaña en favor del nominado, quien obtuvo 6,584 sufragios en su distrito. Ese año, en el distrito 17 de Manhattan, los afiliados al Partido Laborista votaron por Hulan Jack, candidato regular demócrata. El designado hispano fue Israel Davila, cuyo cómputo de votos fue de 4,042; cerca de dos mil menos que los que recibió Oscar García Rivera en su última elección al Parlamento del Estado *por ese precinto.*

Durante 1946 se inició otra vez con intensidad el éxodo de borincas hacia esta metrópoli.

La salida empezó en julio 2, fecha en que zarpo, por primera vez, del puerto de San Juan el Marine Tiger con cerca de 1,000 pasajeros. Por esos días, julio 7, la Pan American Air Lines *inauguró* ~~inició~~ sus vuelos a la Isla, y también por esta vía empezaron a llegar compatriotas en número considerable. El 6 de octubre las sociedades artesanas borinqueñas acordaron enviar mensajes de aviso a los trabajadores isleños para que no se aventuraran a embarcar hacia el Continente, si no tenían posibilidades *de vida* económicas medianamente aseguradas, porque *en el* ~~en el~~ *tinante,* ~~en el~~ *país,* y, principalmente, en la ciudad, el número de los sintrabajo estaba aumentando de manera alarmante. La Agencia del Departamento del Trabajo de Puerto Rico ~~en esta ciudad~~

© Centro de Investigaciones Históricas, Universidad de Puerto Rico

OK

y los periódicos hispanos, también hicieron esa advertencia a los que intentaban dejar <sup>el</sup> país, pero las salidas continuaron.

El día 24 de diciembre se informó en la prensa local sobre la desesperada situación en que se encontraban un grupo de obreros borincanos, que llevó la agencia de empleos Castle Barton a trabajar en Chicago. Los trabajadores afectados, aparte de <sup>no</sup> habersele cumplido las promesas que se le hicieron, fueron despedidos de los malos empleos que le proporcionó la entidad que los trajo y se encontraban sin <sup>empleo</sup> trabajo, sin casa y sin recursos, ambulando por aquella ciudad. Dos muchachas borinqueñas, quienes para ese tiempo estaban estudiando en la Universidad de Chicago, Munita Muñoz Lee y Elena Padilla hicieron una extensa investigación del caso y anduvieron los pasos para que se remediara la desgracia de aquellos paisanos de tal manera abandonados. Los grupos obreros de Nueva York y el semanario Liberación intervinieron en la mejor forma posible para que fueran socorridos.

c\* 123

La colonia realizó <sup>en</sup> ~~ese año de~~ 1946 muchas tareas cívicas y religiosas que merecen algunos párrafos recordatorios. El día 3 de enero se fundó la Asociación de Veteranos Puertorriqueños de ambas guerras mundiales. Esta nueva agrupación no tenía <sup>relaciones</sup> ~~relaciones~~ oficiales con las otras de ~~una~~ de ex-soldados nativos de la Isla que aquí funcionaban para ese tiempo. Este era un núcleo cívico, cultural y patriótico, y su cuerpo directivo lo formaron: Lorenzo Piñero, Juan B. Quiñones, José García Betances, Homero Rosado, Angel Nieves, <sup>G</sup> Benaro Torres, Luis Ramos, Víctor E. García y Juanita Arocho, organizadora de la Comisión de Damas Auxiliares, esta última.

El día 6 de enero tuvo efecto un suntuoso festival religiosos en la Iglesia de La Medalla Milagrosa, dedicado a la Virgen de la Providencia, Patrona de Borinquen. El templo se llenó de católicos puertorriqueños. Ofició el sacerdote borincano Reverendo Manuel Gonzalez. Tomaron parte destacada en la organización de ese acto devoto: Basilisa Fontanez, Josefina Lugo, Miguel Colon, Israel Davila y Alfonso Ibarra.

El 25 de julio el Presidente Truman nombró a Jesús Toribio <sup>PIÑERO</sup> Piñero para la Gobernación

OK

de la Isla. Con ese motivo, el 8 de agosto la colonia boricua de Nueva York obsequió al primer Gobernador nativo con un espléndido banquete. Integraron el comité de ~~festejos~~ <sup>recibimiento:</sup> Rafael Bosch, Pedro N. Ortiz, Bienvenido Carrasco, J.N.Cesteros, Carlos Dávila, Oscar Gonzalez Suarez, Roberto Gutiérrez, Julio Garzón, Oscar García Rivera. J.J.Lanzetta, Mario Moya (Cónsul Dominicano), y Salvador Torres Mazzorana. Completó <sup>aron</sup> los festejos a Pinero, un desfile motorizado por algunas avenidas de Nueva York y un saludo oficial hecho por el Alcalde ~~O'Dweyer~~ O'Dweyer en la Casa Consistorial.

El día 16 de septiembre de 1946 el Boletín de Información que publicaba la Oficina de Puerto Rico en Washington, decía: "...los cálculos recientes sobre bajas puertorriqueñas en la última guerra mundial, según cifras oficiales, coloca a Puerto Rico en segundo lugar por el número de soldados muertos y desaparecidos. Los cálculos se han hecho a base comparativa del ~~número~~ <sup>promedio</sup> de habitantes de las otras regiones continentales. El primer puesto correspondió a las islas de ~~la~~ Hawaii..."

El comercio hispano en esta urbe tomó incremento extraordinario en los años de la guerra. El ~~número~~ <sup>total</sup> de establecimientos comerciales - bodegas, restaurantes, talleres y tiendas de vestidos, comercios mayoristas, tabernas y extipendios de licores, etc. - pasaba de 5,000 en 1946, ~~calculó~~ <sup>fue</sup> que ~~es~~ sumamente conservador.

Para facilitar las relaciones mercantiles de este comercio con la Isla, el día 1 de octubre se inauguró una sucursal del Banco de Ponce, localizada en el número 67 de Broadway, primera institución bancaria, exclusivamente borinquena, en Nueva York; habiendo sido la primera en el Norte, como ya se mencionó, el Pan American Bank establecido en Miami el año anterior.

El total de la población boricua en esta metrópoli se estimaba para 1946 en cerca de 300,000, incluyendo la juventud nacida aquí. Eran pocos los barrios metropolitanos en donde no vieran familias borincanas, aunque el antiguo Barrio Latino de Harlem continuaba siendo el baluarte principal.

El Gobierno de la Isla hacía años que había establecido una dependencia del Departamento del Trabajo aquí para fines de identificación sobre ciudadanía isleña, para protección

de los trabajadores y para otros fines cívicos y culturales. Dirigió esta agencia Insular <sup>pro</sup> ~~para ese~~ tiempo <sup>después,</sup> Manuel Cabranes.

La inmensa mayoría de esta enorme población de gente asalariada se habían acomodado en varias industrias, cuyo nivel de sueldos no era atractivo para otros obreros ya afincados en el país; aunque los paisanos que estaban empleados en talleres y fábricas pertenecientes a los gremios de oficio participaban de los salarios y condiciones establecidos por los sindicatos del trabajo. En estas condiciones <sup>últimas</sup> estaban los más de 15,000 marinos mercantes, número de boricuas, que, según <sup>conjeturas,</sup> ~~calculos,~~ estaban afiliados a la National Maritime Union; las 10,000 costureras, bordadoras, etc. que pertenecían a la International Garment Workers y demás gremios de las obreras de la aguja; y los más de 15, pertenecientes a las uniones de empleados de hoteles y restaurantes; a la de panaderos y confiteros, etc. Pero el resto de nuestra población obrera, a pesar de los códigos y reglamentos de trabajo puestos en vigor durante la era del Nuevo Trato, continuaba devengando sueldos míseros en los hospitales y en los otros lugares que el movimiento obrero local no se había ocupado de atraer a las uniones.

c\* 124

La batalla de los isleños porque se resolviera ese año de 1946 su problema de soberanía nacional continuaba intensa. Varios grupos integrados por continentales ejercían sus oficios en favor de la única solución que creían lógica y justa: la independencia. No había en Estados Unidos una sola agrupación política, religiosa, cívica o de otro carácter que auspiciara, militantemente, la estadidad para la Isla. Ni aún la Federación Americana del Trabajo se pronunció ese año con la insistencia que lo hizo en los días de Iglesias, por esa solución. Los partidos políticos mayoritarios tenían en sus programas promesas de estadidad y otras manifestaciones de gobierno propio, pero la gran mayoría de sus dirigentes más significados se oponían <sup>tenazmente</sup> ~~tenazmente~~ a que Puerto Rico fuera un estado de la Unión. De manera que, todos los liberales y gente progresista yanquis eran fervorosos partidarios de la independencia para nuestra Isla.

El 5 de enero de 1946 se celebró una reunión memorable en el Essex House para discutir

el problema político puertorriqueño. Auspiciaban el acto: Consejo Pro Democracia Pan Americana, Comité Independiente de las Ciencias, las Artes y las Profesiones, Liga Nacional de Abogados, Consejo Obrero de Asuntos Africanos, Congreso Nacional Negro, y varios sindicatos obreros locales. Durante las sesiones de ese congreso hablaron: Vicente Geigel Polanco, Baltazar Quínez <sup>no</sup> Elías, Vito Marcantonio, Jesús Toribio Piñero, Joseph M. Coffee, Elmer Benson, Paul Robison y se leyó un mensaje especial, dirigido a los veteranos borinqueños, escrito por Howard Fast, lectura que estuvo a cargo de Canada Lee. Todos los presentes estuvieron acordes, "que no podía <sup>haber</sup> un mundo libre sin un Puerto Rico libre"; y, finalmente, se aprobó una resolución que decía: "Demandamos que Estados Unidos reconozca inmediatamente el derecho que tiene Puerto Rico a su propia determinación, incluyendo su independencia con justas garantías económicas..."

En la nutrida lista de delegados que estuvieron presentes en ese acto estaban: John Hawes, por el Consejo Pro Democracia Pan Americana; José M. Pérez, de la National Maritime Union; Frank Ibañez, Unión de Panaderos; Dean Hastings, de la Liga Nacional de Abogados; Ricardo Evaso, por el Comité Cívico Latino-Americano; Dr. Stephen Hunter, del Consejo de Asuntos Africanos; Jack MacMichael, de la Federación Metodista; J. Holmes, por el Comité Americano Pro Independencia de Puerto Rico y el profesor José Ferrer, por el Congreso Independentista ~~Puertorriqueño~~ Puertorriqueño.

El día 24 de abril se entregó al Senador Tydings el proyecto para plebiscito que se intentaba discutir en el Congreso Federal. Era la propuesta del Comité de la Legislatura de la Isla y en ella se incluían: la Independencia, la Estadidad y Pueblo Asociado.

Para en caso de <sup>que</sup> el pueblo isleño votara por la independencia, el documento prescribía:

- 1- Comercio libre entre la Isla y Estados Unidos que sería limitado de tiempo en tiempo;
- 2- que continuaran los subsidios actuales, incluyendo ayuda financiera para desarrollo agrícola, hasta que los ingresos de la Isla, por persona, igualaran al de los ciudadanos de los tres estados de la Unión con menores ingresos per capita;
- 3- cuota de azúcar y de tabaco de acuerdo con lo que correspondía a Puerto Rico;
- 4- que Estados Unidos no cobrara impuestos sobre importaciones de la Isla, siempre que los productos de que se tratara fueran

~~esta medida~~

para final  
de pag 328

Baldorioty,

Betances, de Hostos, el Doctor STAHL, Ratael  
Lopez Landrón, Pachín Marín, Antonio Molina León,  
~~et~~ Antonio Paoli, Sauroná, José Ferrer, etc.,  
serán figuras con lumbré de eternidad en  
nuestra historia, cuando nadie recuerda a Carrión  
a Serrallés y demás millonarios del Puerto  
Rico contemporaneo...



OK

sujetos a contribuciones de exportación al ser embarcados en la Isla, con tributo igual al que se pagaba en el Continente; 5-que no se impondrían otros requisitos de entrada a los nativos en territorio americano, que los que rigieran para las otras nacionalidades del Hemisferio; y, 6-que se otorgarían a Estados Unidos adecuadas facilidades militares y navales y se harían arreglos especiales para el pago de la deuda pendiente de cobro en Puerto Rico al tiempo de la independencia!

Esta serie de estipulaciones presentada por los borinqueños para en caso de que se votara favorablemente por la república, no mereció comentarios favorables en la prensa de mayor circulación en el país yanqui. La más mordaz y epigramática fué la del New York Times: " They want divorce but with alimony", " Quieren divorcio, pero con alimentos..."

El 23 de julio, J. <sup>1</sup>Homes Smith, envió un mensaje sin precedentes a Trygvie Lie, Secretario de las Naciones Unidas, en el cual manifestaba: "El Congreso Americano ha sido muy negligente al continuar, después de 48 años, la dominación política y militar de Puerto Rico. Ese trato a la Isla es una violación a la Carta Fundamental de las Naciones Unidas..."

\*\*\* 125

Algunas de las personas que lean esta historia - dice Farallón- se preguntaran el por qué no he esquivado ni un solo año el relato de lo mucho o lo poco que hicieron nuestros compatriotas en el campo de las cosas de cultura y del saber. En contestación a esta probable pregunta debo adelantar que : la historia y los méritos de un pueblo no se juzgan solamente por la abundancia de comida ni por la comodidad material en que vive. Sus afanes intelectuales, sus tareas de cultura y sus inquietudes por mejorarse espiritualmente son cosas que cuentan, y no en pequeño, en la proyección de eternidad que en el curso de la historia nos recuerda la existencia de ese pueblo. Dos griegos haraposos y hambrientos de los que discutían filosofía y arte en la Plaza de la Stoa ateniense, valen más que todos los griegos vivos que son dueños de restoranes y están cargados de dinero hoy en la ciudad de Nueva York. Por supuesto, que la obra de aquellos atenienses hubiera sido más intensa y de mucho más alcance si hubieran tenido alimentos y la seguridad de no ser proscritos por sus ideas y sus pensamientos... [vea verso de pag 327]

Ahora, cortando digresiones - continúa diciendo Bernardo- haremos el recuento de las faenas del saber de nuestros paisanos en las horas de 1946...

En 15 de febrero se estreno la obra Tiempos Muertos, drama de Mamuel Mendez Ballester, en el Centro Obrero Español. Figuraron en el reparto: Matilde Marcial, Nellie Rodríguez, Luis Mandret, Agustín Le Grande, Juan López, Antonio de la Puente, y dirigió la obra Jaime Estrella, quien, como se recordará, inició su vida artística en el Cuadro de Aficionados del Ateneo Obrero.

El 18 de febrero Dominga de la Cruz ofreció un soberbio recital poético en la Casa de las Españas de la Universidad de Columbia. La destacada declamadora borincana había llegado a esta ciudad, precedida de gran fama por sus presentaciones en el Palacio de Bellas Artes de Méjico. En el acto celebrado en Nueva York brilló en la interpretación del género negroide, descollando en la Balada de Simón Caraballo, de Guillén. Otros de los poetas escogidos aquella noche fueron: Angel Lázaro, Alfonso Camín, Alfonsina Storni y Clara Lair. ¿Donde estará hoy Dominga de la Cruz?

El 4 de mayo de 1946 Angel del Busto y su esposa Gladys Mayo crearon una fundación para conceder premios anuales a los mejores compositores y músicos puertorriqueños del año. La Facultad de la Julliard School of Arts de Nueva York actuaría como jurado calificador. El primer laudo fue otorgado a José Enrique Pedreira y la mención honorífica a Rafael Duches<sup>ne</sup>.

El 28 de septiembre, J.A. Lespier, boricua también, exhibió su cuadro Leda en la Sala Consagrada de Carnegie Hall. Los críticos dijeron: " El artista ha sabido transmitir admirablemente la verdad del motivo a su obra, sin que la crudeza del trabajo perjudique la expresión artística!"

El día 6 de octubre se iluminó de gracia la sala del Town Hall. Fue la noche de debut en Nueva York de la notabilísima ~~xxxxx~~ soprano isleña Graciela Rivera. Bien nos dijo Gloria Canejo-recuerda el narrador- sobre la aparición de Graciela en Buffalo: aquella era una cantante excelsa, cuyo sendero de gloria no era expedito por la propaganda y los bombos, sino por el talento.

El 22 de octubre fue también de prez para Puerto Rico. Fue el debut de Hilda Andino, gran pianista, también de la Tierruca, en Carnegie Hall. Fue lastimoso que los organizadores del concierto no fueran más activos en su preparación. Brillaron por su ausencia en

→ ver vuelta

la sala los críticos de arte, especialmente los de la prensa alemana, italiana, francesa y rusa de se edita en Nueva York.

...Y así, arrullados por la voz coloratura de Graciela y por la plenitud musical de Hilda Andino, tendio nuestro pueblo borincano en el exilio un velo de olvido sobre las peripecias de los ~~diez~~ años pasados y fijo sus ojos plenos de esperanza en las primeras luces del primer dia de 1947...

Al empezar el año de 1947 la situación económica de Estados Unidos era muy difícil. Según los informes del Departamento de Comercio Nacional, los manufactureros y fabricantes tenían en sus almacenes más de \$20,000,000,000 en mercaderías, para las cuales no había compradores. Durante el último año de la administración de Hoover los industriales y banqueros tuvieron una ganancia líquida de \$5,000,000,000 ; y, en el último de la Roosevelt, no empujaron las ideas socialistas que se atribuyeron a su régimen, estas entidades lograron elevar sus ganancias a la fantástica suma de \$17,000,000,000; pero en el pecado estaba la penitencia: esa descomunal ganancia consistía de producción acumulada, la cual el pueblo podía consumir, mas carecía de dinero para comprarla. Los salarios se habían reducido, los empleos escaseaban y los dueños de esos productos se obstinaban en venderlos a los precios que prevalecieron en los tiempos de dinero abundante.

Para salir de esta encrucijada peligrosa, el Gobierno de Truman intensificó el desarrollo del socorro internacional, que se conoció como el Plan Marshall. Los economistas liberales mantenían ideas distintas a las del Gobierno: proponían una limitación de precios en relación con el nuevo valor del dólar- reparto de los excedentes acumulados entre las clases menesterosas, previa compensación a sus dueños de acuerdo con el dólar desvalorizado- continuación de los trabajos de utilidad pública, auspiciados por el Gobierno Federal- tratados recíprocos para revisión de aranceles- cambio de productos elaborados por materias primas producidas por las otras naciones- mantenimiento de las libertades civiles del pueblo americano, etc.

Estas propuestas del liberalismo eran predicadas y mantenidas por los sindicatos obreros y por los hombres progresistas del país, y existía la posibilidad de que estas fuerzas se unieran para oponerse a los planes de la Administración. El Gobierno y la masa conservadora nacional, para impedir que se logaran los propósitos de la oposición, promovieron una intensa cruzada represiva contra todos sus contrarios políticos, llamándolos heraldos que predicaban ideas comunistas, extrañas al modo de vivir americano. Para desacreditar los remedios económicos que proponían los liberales y los progresistas, catalogaron sus medidas económicas como un atentado foráneo para minar los cimientos de la República; es decir, que

OK

toda la oposición, hombres e ideas, fueron significados y condenados como extremistas y misioneros extranjeros...

El Congreso Federal, las Legislaturas de Estado y las Agencias de Seguridad desarrollaron una <sup>Campaña</sup> ~~crusada~~ contra los hombres y las instituciones ~~que se oponían~~ <sup>refractarios</sup> al Plan Marshall y a otras partes del programa de Truman. Las primeras víctimas de la persecución fueron los gremios obreros. Con el pretexto de purgarlos de lo que llamaban malas influencias, se le aplicó la Ley Taft-Hartley, instrumento que los incapacitó para funcionar democrática y libremente. Como la filosofía económica de los progresistas fue condenada como un plan de los extranjeros para apoderarse del Gobierno, las muchedumbres ignoras hicieron coro con las fuerzas conservadoras y se desencadenó una tormenta de atropellos y de abuso contra los extranjeros residentes en la Nación, fueran o no ciudadanos de la República. Cuando se iniciaron esos ataques, la sogá partió por lo más delgado. Aquí en Nueva York, la corriente de emigración borinqueña desarrollada ese año había enfurecido a los americanos de abo- lengo y a muchas otras personas que se consideraban como tales, y estos enemigos gratuitos de nuestro pueblo vieron el cielo abierto en aquella hora de histeria contra los extranjeros, y nos cayeron arriba como buitres carniceros, sirviendo los borícuas de mingo en aquella lucha entre conservadores y progresistas americanos. Nuestros detractores aprovecharon bien la coyuntura. Nos obsequiaron con todos los oprobios, insolencias, calumnias y odios raciales que son capaces de manifestar los yanquis en sus momentos de altanería y soberbia.

\*\*\*

Los acontecimientos históricos en que tomaron parte los borícuas, y demás hechos relacionados con su vida en Nueva York en el 1947, pasaron casi inadvertidos, a causa de la hora amarga que estábamos viviendo...

El 27 de mayo, cinco locales del Consejo Unido del CIO - la 15,16,60,254 y 302 - en las cuales había varios miles de borícuas, iniciaron una campaña para defender la democracia industrial y los derechos constitucionales de los gremios obreros...y, cosa extraña, a pesar de que en esas uniones militaban miles de borinqueños, ni uno de ellos fue incluido en las comisiones organizadas para esa defensa de la democracia y privilegios legales...

Vea a la vuelta →

~~LA FAMILIA PARALON...  
CHATEL...XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~

~~todo el plan contrario a los planes del Gobierno~~

(CONTINUACION DEL ANVERSO...)

Los obreros de ~~habla~~ <sup>duro</sup> ~~espanola~~ de la industria de vestidos, después de ~~un~~ <sup>duro</sup> ~~de~~ esfuerzo, alcanzaron representación en el Congreso, que el sindicato celebró en Cleveland durante el mes de junio de ese año. Concurrieron como delegados a esa reunión



Universidad de Puerto Rico  
Centro de Investigaciones Históricas  
Recinto de Río Piedras  
Colección César Andreu Iglesias  
Serie: Memoria  
Caja: 5 Cart: 13 Núm.: 1  
Núm. control: 1 Folio: 11

OK

de la International Garment Workers: Virginia Pimentel, por la local 62; Marcia Fernández, por la 22 y Ramón Morales, por la 142. Para esta fecha, el número de afiliados puertorriqueños e hispanos en general era tan crecido, que el gremio no pudo desconocerlos por más tiempo...

Durante el mes de agosto se enfureció la ~~causa~~<sup>tormenta</sup> de diatribas contra los boricuas. La primera voz de protesta, fue la de Pilar Pacheco, quien decía en un artículo publicado en La Prensa de Nueva York : "... el Home News, PM. New York Journal y World Telegram han dejado de mano a los japoneses, alemanes y a los rusos para embestirle a los puertorriqueños... volvemos a ser el blanco del periodismo barato, sensacional y sucio..."

Por muchos meses, casi todos los periódicos de mayor circulación de Nueva York y de otras ciudades americanas; una vez unos, y después los otros, como si actuaran de acuerdo, publicaron infinidad de disparates libelosos, estúpidos, prejuiciados y difamantes contra nuestra humilde emigración y contra nuestra patria. A principios de septiembre, Marcantonio llamó a una reunión popular en el Park Palace, con el fin de que se formara un organismo apolítico para defender a ~~los boricuas~~<sup>la colonia</sup> de tanto vilipendio. Concurrió un gran número de residentes de Harlem. Hicieron uso de la palabra Pedro Hernández, Matías Ramos, Bill Vila, Antonio Rodríguez Berríos, Pinto Uandía, Antonio Uivas, Manuel Medina, Oscar Valdés, Jesús Colón, Israel Uávila, Marcantonio y Bernardo Farallón. Todos estuvieron acordes en que precisaba la formación de una sociedad temporal, o permanente, para organizar una protesta ~~de la colonia~~<sup>vigorosa</sup> contra aquellos abusos de la prensa. La asamblea acordó publicar un manifiesto expositivo sobre la verdad de la emigración nuestra, exponiendo al pueblo americano las causas primordiales por qué veníamos aquí. Para redactar ese documento se nombró una comisión, presidida por el Doctor Leonardo Covello. (vea documento apéndice...)

En la próxima junta celebrada en el mismo lugar, se aprobó el manifiesto preparado por el comité y se acordó fundar con carácter permanente una institución que se denominaría Convención Pro Puerto Rico, para que atendiera a la impresión del mismo y para su distribución en las universidades, iglesias, agencias de prensa, gremios obreros y centros fraternales del país. Los trabajos de la nueva organización quedaron a cargo de una di-

rectiva compuesta por José Ramos López, Maisonave Rios, Carmen Cintrón, Juanita Arocho y Bernardo Farallón.

El día 22 de octubre en una reunión de marinos efectuada en la sala del sindicato se eligió un comité compuesto por 20 miembros del gremio, para formular una protesta contra las injurias del Telegrama y para estudiar los mejores medios que podían utilizarse para contrarrestar los efectos malsanos producidos en la opinión pública acerca de la vida y la manera de ser de los puertorriqueños. (~~vea documento inserto en apéndice...~~)

El día 27 de octubre tuvo lugar una asamblea de gran trascendencia en los salones de la Unión Nacional de Marinos (National Maritime Union), para recibir el informe del comité nombrado y discutir medios efectivos de llevar a efecto el repudio de las falsedades y de las acusaciones morbosas de la prensa. En este sindicato de trabajadores del mar estaba concentrado, para estos días, el mayor número de obreros borinqueños pertenecientes a un gremio obrero, posiblemente, más de 15,000. Como el resultado de esta reunión de trabajadores fue de inmensa resonancia e hizo historia de mérito en la vida de la colonia puertorriqueña en esta ciudad, *complídamante* trataremos de reseñarla al final de la memoria de los otros acontecimientos ocurridos en 1947.

c\*

127

En el Nueva York de estos años residía una cantante endebe y lisiada, pero con una voz armoniosa y rica. Esta simpática joven borincana era el jilguero que animaba todas las veladas y fiestas de las sociedades de la colonia. Nuestros compatriotas nunca se detuvieron a pensar, que aquella talentosa muchacha podría, con poco esfuerzo, concluir la educación de su voz y mejorar su condición física, y nada hicieron para lograr esos fines. Correspondió a los españoles de la Casa Galicia la distinción de haber prestado su concurso para rendir un grandioso homenaje a Doris Scotoliff, la cantante lisiada de la voz de oro... Ese acto tuvo efecto el 4 de enero de 1947 y fue una de las fiestas más sentimentales y bellas que recuerda el Nueva York *hispano*...

Este año del '47 fue de laudos para Gloria San Juan. Su participación en la película Vanity Girl le ganó muchos encomios. Olga ya era artista de cartel de la Paramount y te-

nía a su crédito sus admirables rendiciones bailables en Caribbean Romance, Bambalera, Rainbow Island, Out of the World, Blue Skies, etc. . .

El 11 de marzo la colonia perdió uno de sus artistas más completos y variados. Ese día falleció Alberto de Lima. Era el fenecido una persona muy culta, excelente bailarín, cantante de mérito, magnífico declamador, pianista de ejecución brillante, orador, poeta, destacado locutor de radio, autor de bellísimos cuentos, actor de galante estilo y hablista puro y refinado...

En el concurso de artistas celebrado por La Prensa en 1947 obtuvieron brillante triunfo Bobby Capó, Jonny Rodríguez y Noro Morales. En marzo, Graciela Rivera inició una serie de conciertos al través de Estados Unidos. Cantó Rigolletto con la San Carlo Opera Company en San Francisco y debutó en el Metropolitan de Nueva York. Sobre su aparición en el Metro, los críticos dijeron: "... el debut de una artista ajena al elenco de esta sala, entre un conjunto de estrellas, es un hecho que se considera como un homenaje a la alta calidad de su arte..." El San Francisco Chronicle la juzgó con una sola palabra: "Excelsa".

El 14 de julio de 1947 abrió sus puertas una exhibición de cuadros de varios artistas borinqueños en el Aca Gallery, situada en el número 63 Oeste de la calle 57. Se presentaban trabajos de Felix Bonilla, Rosado del Valle, Luis Quero Chiesa, Rafael Rios, Antonio Richardson, Esteban Soriano, Narciso Duval y J.A. Torres Martín. Sobre esta exposición los críticos ~~dijeron~~ <sup>escribieron</sup> "... esta exhibición de arte coloca a Puerto Rico en el mapa de la plástica contemporánea... No forman de por sí una escuela... Cada uno de los pintores representados se expresa en forma distinta: hay raigambre académica en Richardson; naturalismo en Rios; contenido social en Chiesa y Duval, abstracción en del Valle; colorido expresivo en Martín; subrealismo en Camilo; influencia italiana en Bonilla y perfiles maduros, variados y definidos en Soriano..."

El 7 de agosto Carmen Alicia Cadilla ofreció un magnífico recital poético en el Instituto de las Españas. En Septiembre, Carmen habló sobre Cultura Puertorriqueña en el Club Eugenio María de Hostos. Ambos actos fueron de calidad y la distinguida autora de Raíces Azules fue afectuosa y cumplidamente agasjada por sus compatriotas de Nueva York.

OK

Entre varios otros acontecimientos que tuvieron lugar en 1947, figuran algunos que merecen recordarse: Durante las elecciones primarias de ese año el congresista del Barrio, Vito Marcantonio vió muy de cerca la pérdida de su escaño en la Cámara Baja Nacional. La campaña represiva contra los progresistas y liberales se había concentrado en un gran esfuerzo para su eliminación. La maquinaria de los partidos mayoritarios <sup>logró</sup> habían logrado imponer el requisito legal, de que los candidatos nominados para las primarias tenían que ser reconocidos y respaldados por los respectivos comités de los condados. Esta reglamentación iba, implícitamente, dirigida a Marcantonio, porque él era un candidato rebelde, que no gozaba del cariño de los caciques demócratas y republicanos, partidos en los cuales había ganado su nominación en el Barrio, en años anteriores.. Este movimiento de conjunción contra Marcantonio <sup>alcanzó</sup> logró sus propósitos, años más tarde...

En agosto la Autoridad del Censo de población hizo público un informe sobre la entrada de puertorriqueños en el continente durante los últimos 7 años. Los datos ofrecidos incluían: " en 1940, llegaron de la Isla, 1,904 personas; en 1941, el total llegó a 988; en 1942, el número alcanzó a 1,837; en 1943, aumentó a 2,599; en 1944, se elevó a 7,548; en 1945, pasó de 14,704; en 1946, subió a 21,531; y en 1947, hasta el mes de abril, habían entrado 26,000; es decir, 80,000 en los siete años. Los hijos de borícuas nacidos aquí se calculaban por la misma autoridad, en más de 60,000...

Como se ha visto al través de estas crónicas, las borícuas residentes en esta ciudad han contado con un grupo, en todos los tiempos, cuyos sueños ha sido formar una sociedad capaz por su número, de ejercer influencia en la vida política y social de la comunidad. Con esta idea en mente, el 24 de agosto hubo una asamblea en el Hotel Comodoro, convocada por Ramón Matos, Luis Vidal, Enrique Calderón y varios otros. Después de los correspondientes cambios de impresiones, se acordó nombrar un comité para continuar los propósitos, hasta lograr el fin. La comisión estuvo integrada por: J. Figarella, Salvador Parés, Israel Dávila, Jack Saldaña y Luisa Hempel. El comité se reunió varias veces, pero tampoco alcanzó la realización de la idea...

010

Para principios de 1947, ya los puertorriqueños sabían que el Congreso Nacional no consideraría el asunto de soberanía política para Puerto Rico. El comité de estudio del proyecto Tydings no hizo su informe definitivo sobre independencia; el referendun recomendado por Truman había recibido carpeta; la propuesta sobre independencia, estado y Pueblo Asociado se traspapeló y el proyecto de Marcantonio se lo echaron a los gorgojos...

Hastiado con la espera y molesto con las dilaciones del Congreso, el 27 de marzo, R. Arjona Siaca, en un <sup>mem</sup>orial al Cuerpo Legislativo americano, decía: "Quosque tandem Catili-  
~~na~~ na ... permitanme que le diga... en términos enfáticos, que ninguna reforma que se haga a la Ley Orgánica calmará los deseos de independencia del pueblo puertorriqueño. Estamos tan preparados para los eventos de la vida civilizada como cualquiera de vuestras comunidades federadas, para formular y poner en vigor nuestra propia constitución. No debe forzarse a ser gobernados bajo una ley fundamental preparada ~~a~~ por otros legisladores, a los cuales no le hemos otorgado específicamente tal autoridad..."

(X) El 5 de agosto el Congreso Federal aprobó la concesión del Gobernador electivo para la Isla y con ese gesto se dió por terminado el caso de Puerto Rico. Como lubricante para suavisar asperezas por la negación de todo lo demás, se acompañó esa medida con <sup>un</sup> crédito de 800,000 dólares para edificar el aeropuerto de Isla Verde...

DNLS El 4 de septiembre el delegado ruso M. Lomakin, en una sesión plenaria de las Naciones Unidas acusó otra vez a Estados Unidos de sostener "un sistema de coloniaje en Puerto Rico y de someter a los nativos de esa Isla a una situación económica, médica y política deleznable". Decía además, "que el ingreso promedio de los trabajadores en esa colonia era poco más de cien dólares anuales y que la mitad del país era una finca de caña en la cual se pagaba a los obreros sueldos de hambre..."

El día 12 de noviembre llegó una comisión procedente de la Isla, compuesta por Ayuso Valdivieso, Rafael Pérez Marchand y señorita Saín, para entregar entregar un memorial a las Naciones Unidas. En una reunión celebrada en el Master Institute, como saludo de la colonia a esa delegación, decía Ayuso: "... mi misión ante las Naciones Unidas es solamente pedir que se investigue la situación política de la Isla y se permita expresar libre-

~~LA FAMILIA FARALLON~~ - pag. 236  
Cuarta Parte.

Para mediados de 147

*7 de Julio*

© Centro de Investigaciones Históricas, Universidad de Puerto Rico



Universidad de Puerto Rico  
Centro de Investigaciones Históricas  
Recinto de Río Piedras

**Colección César Andreu Iglesias**  
Serie: Memoria  
Caja: 5 Cart.: 13 Núm.: 1  
Núm. control: 1 Folio: 16

OK

mente la voluntad de los nativos para su propia determinación. Se nos dice que nos pongamos de acuerdo, pero no se nos concede la oportunidad de hacerlo. El documento que hemos entregado está firmado por 105 ciudadanos de prominencia en la Isla y repudia el estado colonial, condenando la <sup>a los comisionados,</sup>egresión económica y política de que es víctima nuestro pueblo.,!"

El discurso de salutación, en esta ceremonia del Master estuvo a cargo de Luis Quero Chiesa, quien, entre otras cosas, dijo: " La forma de gobierno que rige en Puerto Rico es un disparate político, que esparce una nube espesa y negra y desvirtúa todos nuestros valores de pueblo culto..."

Por estos días hubo varios festejos a los delgados puertorriqueños en los locales de las sociedades de artesanos. El más notable de éstos tuvo lugar en el Centro Obrero Español. El acto <sup>fue</sup> estuvo animado por el concurso de varios artistas de la colonia, <sup>entre ellos, Grace FLECHA,</sup> y en el volvió a informar sobre su misión, Ayuso.

La ~~memoria~~ memoria presentada a las Naciones Unidas, en parte <sup>leía</sup> decía: " Para ser específicos, los abajo firmados, hacemos referencia al planteamiento que en el seno de la Asamblea ha hecho el Honorable Secretario <sup>de Estado</sup> de la Nación Americana, sobre la necesidad de resolver el problema de la independencia de Corea; sin que Estados Unidos, a cuyo nombre habla el Señor Secretario haga mención de sus propias promesas políticas incumplidas para con el pueblo de Puerto Rico que, en el mismo corazón de la America libre y democrática, tiene tanto derecho al establecimiento de su soberanía como el pueblo de la Península Coreana..."

~~127~~ - 128

"Cerraremos el recuento de los eventos de 1947 - dice Farallón- "con una hojeada a la sarta de improperios y demuestos que tan prodigamente nos endilgó el Ne York Telegram de cómo la colonia respondió a ellos, con el acto de trascendencia histórica surgido de la reunión de los marinos, a que se hizo referencia anteriormente.

OK  
El prejuicio racial es una enfermedad que puede llevar a los que la padecen a la comisión de cosas abominables, y esta dolencia es una tara tremenda en el pueblo americano - es el cáncer que devora su cuerpo social y el opio que enerva su espíritu.

Es increíble que un periódico como el New York Telegram ofendiera tan miserablemente a un pueblo sufrido y humilde, que si vino a estas playas, fue porque los americanos le ocuparon las suyas y le prometieron tratarlo con respeto de iguales...

He aquí algunas de las barbaridades que ese periódico dijo acerca nuestra:

En el primer artículo de la serie, publicado en 20 de octubre de 1947 : "... los borinqueños desorganizan la economía y perturban las costumbres de su comunidad adoptiva..." (Porto Ricans disrupt the economy and customs of their new adopted home city); "... son causantes de nuestra mala e increíble situación de viviendas..." (... create the incredible bad housing conditions...) En 21 de octubre: "... el más grave aspecto de este estado de salud de los recién-llegados, es que su gran mayoría encuentra trabajos en restaurantes, hoteles, fondas y clubes, en donde están bregando con las comidas, platos y demás utensilios de cocina, y recogiendo ropas en las lavanderías..." (... the most sobering aspects of this health situation among the newly arrived is that an overwhelming proportion of the Porto Ricans find jobs in restaurants, dish washing and as bus boys in the laundry departments); "... su sobresaliente índice de tuberculosos perdura... (... their high tuberculosis rate is maintained...); "... ~~no se preocupan de nada de sus enfermedades~~ por ciento de las enfermedades venéreas que padecen, ~~sí~~ inquieta la tifoidea, disentería y las otras dolencias que sufren, pues todos estos padecimientos se transmiten fácilmente a los alimentos y enseres que pasan por sus manos..." (... not to worry about their high venereal disease rate, ... it is to be perturbed because typhoid, dysentery and other diseases are easily spread by food handlers...) "... Los borinqueños se han apoderado con mano de hierro de los trabajos en las cocinas de los hoteles, restaurantes y hospitales y en los empleos de las lavanderías..." (... they have obtained an iron grip on the laundry, kitchen and restaurant departments of hotels and hospitals...) "... por su poca madurez, condición común la gente del trópico... muchos de ellos compran muebles a crédito y no cumplen como personas formales, sus compromisos de pago..." (... because of typical immaturity common to tropical peoples...

U/K

many buy furniture on credit and fail to keep up instalments...)

En 23 de octubre : "... la policía a seguido grupos acabados de llegar, desde el aeropuerto de Teterboro en Nueva Jersey, los cuales han ido directamente a las oficinas de beneficencia pública del Barrio Latino de Harlem ..." (...police have trailed parties of the newly arrived directly from the Teterboro airport... to Manhattan Relief Centers in Spanish Harlem...); "... no es ninguna adivinanza que la ciudad no necesita estos obreros... y el gobierno debe ~~dejarlos~~ <sup>echarlos</sup> a otros centros donde pueden utilizarlos..." (... it is sure as fate, that New York does not need them... the Government should route them to places where workers are needed...); "... no sería un atentado contra los derechos civiles de los puertorriqueños, si las autoridades del Estado de Nueva York declararan que existe una situación de insalubridad y de epidemia en la Isla, y se establecieran estaciones sanitarias para el examen físico de todos los que llegan, en los terminales aéreos y en los muelles..." (...it would not interfere with basic civil rights of the islanders... if New York State declared that there was a health crisis in Porto Rico, and set up inspectors at airports and piers...)  
"... varios inspectores de beneficencia han dicho que se vieron obligados a sancionar solicitudes de socorro, por temor a ser agredidos físicamente..." (... relief workers admitted ... that they granted relief status to the immigrants out of fear of bodily harm...);  
"... en el club político de Marcantonio, aunque no encuentran solución para sus problemas básicos, logran oportunidad de mitigar su hambre y otras necesidades perentorias..." (...they have found in the political Club of Marcantonio... refuge - not from their basic problem - but from immediate hungry and want...); "... hay quien insinúa que Marcantonio envía dinero a la Isla para conseguir votos y poder político en su distrito..." (... people have suggested that he sends funds to the Island to get more potential voters in his district...)

" Es sumamente fácil- nos dice Farallón- llegar a las conclusiones que se proponían los autores de ~~aquella~~ <sup>la</sup> malvada campaña. A mi no me queda la menor duda <sup>que aquella</sup> era la expresión genuina del odio racial que se nos tiene, y que representaba el eco de un sentimiento nacional en contra nuestra. Me <sup>prueba</sup> esta creencia, que ni un periódico de importancia en Nueva York, excepto el Daily Worker; ni personas destacadas en las actividades de la vida americana,

hecha la salvedad de Henry Wallace, Elmer Benson y alguna media docena más, dijeron una sola palabra en nuestra defensa, dejándonos solos para que nos llevara el diablo..."

c\* 129

"Comprendí inmediatamente - continúa diciendo Bernardo- "que en aquel momento de desgracia, como siempre había ocurrido, caía sobre los hombros de los trabajadores humildes de nuestro país organizar la defensa de la colonia, ya que nuestra clase intelectual, profesional, acaudalada y élite social era tan timorata, desunida, confundida y vacilante, a pesar de sentir el escozor de aquella catarata de oprobios..."

"Las reuniones que tuvieron lugar en el Palace convocadas por Marcantonio y las demás celebradas en el Barrio, me indicaron que el movimiento de defensa colectiva amenazaba localizarse en Harlem y no alcanzar la fuerza y la generalidad que demandaba la situación. Convencido de ese peligro, consulté mis temores con Jesús Colón, Luis Quero Chiesa, Ramón Giboyeaux, Frank Ibañez, Pete Smith, <sup>Carmen Meana</sup> Manolo Fernandez y con varios otros compatriotas y amigos de los puertorriqueños. Todos llegaron a la misma conclusión, afirmando que era indispensable acercarse a una sindical obrera de empuje, en cuya matrícula hubiera un gran número de borícuas, para que estos impulsaran el movimiento <sup>haya</sup> noblemente iniciado por Marcantonio y los obreros de Harlem. Como no era posible desarrollar esa idea en la Internacional Garment Workers, a pesar de que esa sindical contaba con muchos miles de de costureras hispanas en su filas, debido a la frialdad con que sus directores habían actuado en relación con las injurias a nuestra colonia; ni tampoco podíamos ampararnos en los gremios de hoteles, restoranes y cafeterías, por la misma razón; decidimos allegarnos a los marinos, quienes ya se habían movido <sup>con los mismos fines...</sup> ~~en esa dirección...~~

~~Aproveché~~ "En la mañana del día 22 de octubre, a instancias de los trabajadores borinqueños de la Unión de Marinos, se celebró una gran asamblea en la sala principal del gremio, para discutir los artículos del Telegram. Presidían la reunión Juan Alejandro, Benito Hernández y Luis Díaz. Yo estaba presente y aproveché la oportunidad para ~~me~~ presentar mis ideas, de las cuales también participaban los allí reunidos. La asamblea acordó nombrar un comité de 20 miembros del sindicato, "para elevar una protesta al director del

World -Telegram, por los ataques viciosos que se estaban haciendo en su diario; dándosele instrucciones a los comisionados con el fin de que estudiaran un plan adecuado para que se diera <sup>la</sup> termino a la campaña de vituperios contra la colonia borícuca.

"Yo me incorpore inmediatamente al Comité. Nuestra primera diligencia fue una visita en masa, aquella misma tarde, a Lee B. Woods, Editor-Jefe de la empresa periodística. Ya en su oficina, le manifestamos nuestro objeto: venimos a protestar vigorosamente de que vuestro periódico esté diseminando esas falsedades y calumnias contra los nativos de Puerto Rico y demandamos que la empresa se retracte de ellas, le dijimos... El hombre nos miró cínicamente y con desprecio, diciéndonos : yo creo que todo lo dicho es verdad y estoy dispuesto a respaldarlo... En el curso de la corta discusión que tuvo lugar, Woods afirmó, rotundamente, que todos los hombres y mujeres de los trópicos eran individuos carentes de madurez y de habilidades... Unos de los comisionados le dijo, que esas mismas ideas de superioridad racial habían costado rios de sangre en la guerra contra los nazis; y el gran... caballero esquivó contestación, haciendo una anécdota inmoral sobre las mujeres borinqueñas, en forma lograr que ~~xxofe~~ la entrevista degenerara en un escándalo. provocativa, como si quisiera ~~proporcionar escándalo~~

"Evitamos que aquello terminara en ~~una~~ algo desagradable, que no nos ayudaría en nada a nuestros propósitos, y nos marchamos convencidos de que se usaría cuánta falsedad y cuánta mentira, mientras más grandes mejor, a estilo de Hitler, para seguir acosándonos y haciéndonos la vida más miserable cada día...

" La Comisión rindió su informe sobre la entrevista con Woods y demás trabajos hechos, a la junta general de los marinos, haciendo las siguientes recomendaciones: llamar una gran asamblea pública en el local de la Unión, para el día 27 de octubre (la mencionada); invitar a la Convención Pro Puerto Rico y demás grupos y sociedades que estuvieran interesadas en el asunto; que conjuntamente se hiciera una demostración (piquete) frente a las oficinas del periódico aludido; que se hiciera la propaganda necesaria para que asistiera a ese acto el mayor número posible de borinqueños; ~~posible~~ que la unión de marinos sufragara todos los gastos, si así se requería, de ~~estas~~ las circulares, anuncios y demás cosas necesarias; <sup>que</sup> prestara las facilidades de sus salones para las reuniones de los diferentes comités ~~que preparan la pro-~~

*Signatura  
atrasada 10/31  
OK*

~~testa~~ y se ofreciera ayuda legal y <sup>de</sup> los agentes de publicidad del sindicato, a los organizadores del acto...

"En la mencionada reunion del 27 de octubre estuvieron representadas 33 agrupaciones de la colonia (vea apéndice. 8.). Los concurrentes aprobaron las cosas recomendadas por la comision de los marinos y nombraron ~~un numero de~~ representantes para que se incorporaran al comité original y se continuaran los trabajos. (Para que se tenga mejor idea acerca de cómo estaba compuesto el comité conjunto y de su manera de trabajar, insertamos una de las minutas de ~~estas~~ <sup>sus</sup> reuniones en el apéndice. 9.)

El primero de noviembre, como había sido determinado, tuvo efecto la gran demostración de protesta borinqueña frente al World-Telegram. El día estuvo frío y lluvioso, hizo una de esas temperaturas endiabladas tan frecuentes en esta ciudad, pero a pesar de lo horrible del tiempo, más de un millar de personas desfiló durante más de dos horas frente al periódico, sin importarle agua ni frío. La gloria de aquella acción de gran mérito cívico correspondió a las mujeres borícuas. Más de la mitad de los protestantes eran obreras ~~en~~ <sup>una importantísima leccion de respeto para</sup> que no fueron ese día a su trabajo para ir dar ~~importancia~~ <sup>su colonia de aquí y su patria.</sup> Los manifestantes portaban cientos de cartelones con mensajes alusivos al acto, tales como éstos: Los borinqueños sirvieron en las fuerzas armadas ... Howard, director del Telegram, no sirvió a su país; Libertad para mentir y calumniar no es una de las libertades, porque pelearon 110,000 puertorriqueños; Miles de marinos borícuas arriesgaban sus vidas tripulando los <sup>aban</sup> barcos que llevaban armas y comida a los que peleaban por la democracia, mientras Howard dormía a pata suelta ~~seguro~~; Por qué el Telegram no habla de la explotación de que son víctimas los borinqueños por las compañías azucareras....?

"La manifestación fue imponente y se llevó a efecto en completo orden. Al frente: la bandera americana y la de Puerto Rico; pendón de la Unión Marítima y de la Orden Internacional de Trabajadores. Inmediatamente después, el Director (Marshall), seguido del primer grupo compuesto por : Ramos López, Marcantonio, Ben Davis, Eugene Connolly, Gilberto Fernández, Oscar González Suarez, Lolita Cuevas, Carmen y Ana Cardona ~~y~~, demás representaciones de los gremios obreros y público en general. Estuvieron observando la ceremonia <sup>a</sup> aunque de lejito, Pedro Serrallés, Rosita Rios, Bobby Capó, Max Rios Rios y <sup>de la colonia son</sup> varios otros notables.

" No debo terminar el recuento de los acontecimientos de 1947", dice Bernardo, " sin hacer referencia a un viaje que di a Puerto Rico en asuntos relacionados con los puertorriquenos de Nueva York, en diciembre de ese año. (47)

"La campana de difamacion de que eramos victimas repercutio en la Isla y un grupo de personas notables islenas convoco un Congreso Pro Borinquenos del exterior que se reuniria el 7 de diciembre en la ciudad de San Juan. Entre los iniciadores del movimiento estaban: Antonio Reyes Delgado, Francisco Colon Gordiany, Moises Ledesma, Julio B. Ortiz, Reverendo Enrique Rivera, Carmen de Castro, Nicolas Noguera Rivera, Juan Marchan Sicardo, Eugenio Cuebas Arbona, Luis Diaz, Orlando Parga, Gustavo Marrero Ledesma, Reverendo Lebron Velazquez, Joaquin Colon y Juan Saez Corales.

" En la convocatoria para el acto se estipulaban los siguientes fines: I) Organizar una protesta por la campana de insultos llevada a cabo por cierto sector de prensa de Estados Unidos contra los puertorriquenos, especialmente los residentes en Nueva York; y, II) Organizar un cuerpo permanente que se mantenga siempre en la defensa de los borinquenos, donde quiera que residan y fomentar la fraternidad entre nuestros compatriotas, asi como su desarrollo civico, cultural, economico y de cualquiera otra indole.."

" Hasta esa fecha, esta era la primera agitacion hecha en el pais en favor de la colonia de Nueva York. El Gobierno de Munoz Marin permanecia impasivo. No habia dicho ni una palabra sobre el asunto; es mas, la misma agencia de ese Gobierno que dirigia el senor Cabranes en esta Metropoli permanecio silenciosa durante todo el tiempo en que se estuvo organizando la protesta contra la prensa que nos insultaba...

" En las actividades protestantes en la Isla tomaban parte individuos de la oposicion a Munoz y este hecho motivo que el Congreso fuera boicoteado por las personas de influencia en el Partido Popular y en las dependencias gubernativas; hecho que quedo probado con la renuncia que presento Moises Ledesma, pocos dias despues de haber sido nombrado en una junta celebrada en el Ateneo, como miembro de la Junta Directiva del grupo que llamaba el Congreso...

" Las sociedades de artesanos que componian parte del conglomerado asociado en la

Convencion Pro Puerto Rico formada en esta ciudad, como organismo temporal encargado de fundar la gran sociedad borincana que todos anhelabamos abrigaron temores que la asamblea en la Isla se convirtiera en un acto perjudicial a la obra que haciamos aqui. Habia el deseo de enviar varios delegados para informar en esa reunion la naturaleza de nuestros propositos y de la agrupacion, pero no habia fondos disponibles, y el asunto apremiaba, pues faltaban solamente unos cuantos dias para la celebracion del Congreso. Yo tenia gran interes en que los trabajos unitarios no fracasaran ni aqui ni alla y decidi concurrir a la reunion de San Juan, haciendome todos los gastos de mi peculio personal, llevando la representacion del periodico LIBERACION y de la Orden Internacional de Trabajadores, Seccion Hispana, que era la sociedad fraternal mas importante que existia en esta ciudad para esa epoca.

" A mi llegada a la Capital me entreviste con varios sindicatos obreros e hice las declaraciones que estime pertinentes a la prensa del pais. Segun pude colegir por los informes que me dieron los dirigentes de los gremios, habian surgido diferencias de opinion entre los individuos que auspiciaban la asamblea: Reyes Delgado, el presidente del Comite, salio para Nueva York, en busca, segun publico EL UNIVERSAL, de informacion que sirviera de pauta al Congreso y el acto se habia suspendido para tener efecto el 28 de diciembre. La verdad sobre las cosas que originaron la divergencia de ideas era que Reyes y los que lo seguian no estaban acordes en que en la Isla se formara un grupo que estuviera amparando a la Convencion Pro Puerto Rico de Nueva York, porque ellos tenian la idea de <sup>que</sup> este organismo estaba dominado por Marcantonio y querian fundar en Puerto Rico una sociedad desligada por completo de la de Nueva York...

" Yo comprendi las ideas que tenian. Me dedique a que los independentistas y los gremios obreros afiliados a la Unidad General de Trabajadores (U.G.T.) enviaran delegaciones nutridas a la reunion. Llego la fecha fijada. La representacion que concurreo fue muy poca. Solamente las entidades mencionadas se ocuparon de ir al Congreso. Los reunidos acordaron respaldar en todo a la Convencion Pro Puerto Rico. A los ~~sen~~ demas senores que integraban el movimiento no les agrado la actitud de los delegados

Reyes renuncio la presidencia. Varios otros se retiraron y le entregaron el muerto al Reverendo Lebron Velazquez para que lo enterrara...

\*\*\*

Otra cosa que quiere aclarar", continua diciendo Farallon, " es explicar por que fracaso la Convencion Pro Puerto Rico, una de las mas nobles tentativas de las muchas que han tenido lugar en Nueva York para lograr la union de los boricuas...

"Durante los dias que duro el trabajo conjunto para organizar el piquete del Telegram reino una simpatia y cooperacion verdaderamente sorprendentes entre los artesanos, intelectuales, profesionales y comerciantes que integraban las comisiones y que se ocupaban de los detalles del mismo. Ese hecho queda demostrado si examinamos el personal de uno cualquiera de los comites. El de Ponencias Permanentes, por ejemplo, estaba compuesto por Jose Ramos Lopez, <sup>Edo.</sup> Oscar Gonzalez Suarez, <sup>Lcdo</sup> Lcdo. Oscar Garcia Rivera, <sup>Lcdo.</sup> Pedro Gotay, <sup>Cdo Bosh</sup> Lcdo Lorenzo Pineiro, Angel Martinez, Benito Hernandez, Juanita Arocho y Bernardo Farallon. Las bases y declaracion de principios para la propuesta sociedad, documento redactado por esa comision, indican el profundo estudio que todos habian hecho de las necesidades de la colonia y son preceptos liberales y humanos (Vease Apendice IO) La opinion de todos era concurrente en que habia llegado el momento de establecer solidamente en Nueva York la Casa de Puerto Rico...

"Pero la felicidad dura poco en la casa del pobre No paso mucho tiempo sin que surgiera el monstruo de la division... Se empezaron a formar grupos, entre ellos el llamado de Unificacion Puertorriquena fundado por Navarro, Lugo, Bert Malave y Spendez Navarro en el Condado del Bronx, movimiento que fue el que mas dano hizo a los trabajos de unificacion... Cada uno de los nuevos organismos reclamaba ser el representante autentico de la colonia...

" Yo manifeste con claridad en todas las reuniones que no convenia dividirnos en agrupaciones pequenas. Nuestro deber era asociarnos todos en un solo nucleo, con una matricula, si deseabamos asegurar la formacion de una sociedad solida y responsable.

© Centro de Investigaciones Históricas, Universidad de Puerto Rico

nifeste que la federacion de diversas sociedades, muchas de las cuales se componian de cuadros directivos irresponsables no daria resultado. Cesteros, Navarro, Malave, Lugo y muchos otros no estuvieron de acuerdo y continuaron sus labores independientes.

" Para agravar el estado de desintegracion, mientras yo estaba en la Isla, en una reunion de la Directiva de la Convencion Pro Puerto Rico, celebrada en el Club San Juan en Harlem la division aparecio tambien en nuestra propia casa. Maisonave Rios, Angel Martinez y Sara Hernandez, miembros de nuestro organismo director, provocaron un debate acalorado discutiendo la ~~inconveniencia~~ conveniencia de que yo representara a los borinqueños de Nueva York en el Congreso que se celebraria en San Juan. Alegaban que yo representaba agrupaciones de izquierda, cosa que no ~~era~~ era convenia a la Convencion. Olvidaban estas personas que las sociedades tachadas de izquierdistas eran la unica armazon solida de todo el movimiento y cometian el pecado de servir de delatores <sup>en forma irresponsable, en una asamblea publica,</sup> de uno de sus mismos companeros en la lucha de unificacion; aun cuando sabian que yo no estaba en la Isla representando a la naciente organizacion ni habia reclamado esa autoridad...

"Estos germenos de mal entendimiento y de celos y de egoismos personales fueron desmoralizando a la gente. La gran masa que estuvo decidida a formar la Casa de Puerto Rico se encontro desorientada por la olla de grillos que se formo y perdimos la brillantisima oportunidad que hubo ~~de~~ para unir a la colonia... La Convencion Pro Puerto Rico murio al ano siguiente y con ella desaparecieron todos los demas grupos, quedando otra vez solos los nucleos obreros que siempre existieron, para hacer frente a las emergencias que se ofrecieran, como ocurrio cuando hubo que organizar la protesta contra las infamias del TELEGRAM de Nueva York....."